

ОТЗЫВ

на автореферат кандидатской диссертации Криворучко Анны Игоревны
КОМБИНАТОРНОСТЬ
СТЕРЕОТИПНЫХ И КРЕАТИВНЫХ КОЛЛОКАЦИЙ
В СПЕЦИАЛЬНОМ ДИСКУРСЕ,
представленной на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка
(Ижевск, 2019, 23 стр.)

Реферируемая работа, безусловно, соответствует всем требованиям паспортной специальности по своей актуальности, новизне, практической и теоретической значимости.

Актуальность и новизна данного исследования прослеживаются в следующих положениях:

1. Реферируемое научное исследование носит оригинальный интегрированный характер, объединяя комбинаторно-синтагматические свойства когнитивных категорий стереотипности и креативности с эпистемической природой специального переводного дискурса.
2. Впервые юридические терминологические коллокации в специальном дискурсе стали предметом исследования.
3. Впервые терминологические коллокации исследуются с позиций их стандартности и динамичности, стереотипности и креативности.

Кроме того, актуальность и новизна работы по специальности «теория языка» заложена в самой цели диссертационного исследования – «выявлении комбинаторного потенциала стереотипных и креативных юридических терминологических коллокаций, обуславливающих порождение специального дискурса».

Теоретическая значимость проведенного исследования просматривается в том, что сделан вклад в разработку функциональной стилистики, когнитивного терминоведения, теории перевода.

Все основные результаты исследования отражены в четырёх положениях, вынесенных на защиту. Необходимо также отметить достойную

апробацию проведенного исследования. Так, основные положения работы отражены в 17 публикациях по теме исследования, в том числе, семь статей в журналах, рекомендованных ВАК РФ.

Следует также отметить логическую выстроенность положений, вынесенных на защиту и их согласованность с гипотезой. Подтверждением гипотезы стали четко сформулированные в заключительной части автореферата результаты комплексного, великолепно изложенного и хорошо проиллюстрированного анализа языкового материала.

Основываясь на кратко представленном в автореферате содержании исследования, мы можем заключить, что автору удалось описать когнитивный механизм порождения специального дискурса и выявить внутриязыковую и межъязыковую комбинаторную ценность стереотипных и креативных юридических терминологических коллокаций В заключение, полагаю, что данная работа полностью соответствует всем требованиям диссертационного исследования, и Анна Игоревна Криворучко заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

04.04.2019

Д-р филол. наук, профессор, профессор
кафедры английской филологии и перевода
Тюменского государственного университета
625003 г. Тюмень, ул. Володарского, 6
Тел.: 8 (3452) 59-76-02
E-mail: v.d.tabanakova@tiuma.ru



Табанакова В.Д.